

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Verificare la tabella sottostante per possibile interferenza su alcuni modelli di macchine
- Please check the table below for possible interferences on some machine models
- Die untenstehende tabelle unbedingt auf eventuelle interferenzen auf eingen maschinen modellen ueberpruefen

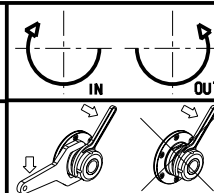
| Cod. MT    | Mandrino Spindle Spindel | I   | RPM  | Coppia Max Max Torque Max Drehmoment | Reversibile lato mandrino/contromandrino                                    | Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung | Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung | CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen |        |         |         |            |
|------------|--------------------------|-----|------|--------------------------------------|---|--|---|---|--------|---------|---------|------------|
|            |                          |     |      |                                      | Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite |  |   | CHUB22  | CHUB36 | CHESL05 | CHESL07 | CHTAER20ZC |
| NKM0810120 | ERA20                    | 1:1 | 6000 | 30Nm                                 | X   |  | X   | CHUB22  | CHUB36 | CHESL05 | CHESL07 | CHTAER20ZC |
| NKM0810220 | ERA20                    | 1:1 | 6000 | 30Nm                                 | X   | P=70bar                                    | X   | CHUB22  | CHUB36 | CHESL05 | CHESL07 | CHTAER20ZC |

## NAKAMURA-TOME

MOD: Super Mill W T150/W T15011/W Y250/SC200L - SUPER NTY3 JUMBO

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE  $\pm 90^\circ$   
 $\pm 90^\circ$  adjustable angle driven tool  
 Angetriebenes Werkzeug schwenkbar  $\pm 90^\circ$

Subject to change without notice.



### M.T. srl

Via Casino Albini 480  
 Tel. 0541/956034-957884  
 Fax 0541/956341  
 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
 e-mail: mtma@mtmarchetti.com  
 http://www.mtmarchetti.com



NKM335-4-00